|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | CAT/C/KAZ/Q/4 |
| _unlogo | **Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинствовидов обращения и наказания** | Distr.: General16 December 2022RussianOriginal: EnglishEnglish, French, Russian and Spanish only |

**Комитет против пыток**

 Перечень вопросов в связи с рассмотрением четвертого периодического доклада Казахстана[[1]](#footnote-1)\*

 Вопросы, определенные для принятия последующих мер
в предыдущих заключительных замечаниях

1. В своих предыдущих заключительных замечаниях[[2]](#footnote-2) Комитет просил государство-участник предоставить информацию о мерах, принятых им во исполнение рекомендаций по следующим вопросам: проведение эффективных расследований в связи с утверждениями о пытках (п. 8); передача Министерству юстиции полномочий, связанных с содержанием под стражей (п. 10); Уполномоченный по правам человека (Омбудсмен) и Национальный превентивный механизм (п. 13); и отправление правосудия (п. 15). Отмечая, что ответ в отношении информации, запрошенной Комитетом, был предоставлен 20 ноября 2015 года[[3]](#footnote-3), и ссылаясь на письмо докладчика Комитета по последующим действиям в связи с заключительными замечаниями
от 29 августа 2016 года[[4]](#footnote-4), Комитет считает, что рекомендации, включенные в пункты 8, 13, и 15, были выполнены частично, а рекомендации, включенные в пункт 10, выполнены не были. Комитет далее принимает к сведению дополнительную информацию, направленную государством-участником 21 декабря 2016 года[[5]](#footnote-5), содержание которой отражено в пунктах ниже.

 Статьи 1 и 4

2. В связи с пунктами 16–22 периодического доклада государства-участника[[6]](#footnote-6) просьба сообщить о любых шагах, предпринятых для внесения законодательных поправок в статью 146 Уголовного кодекса с целью приведения определения пытки в полное соответствие со статьей 1 Конвенции и применения мер наказания за акты пытки, соразмерных тяжести преступления, как это предусмотрено в пункте 2
статьи 4 Конвенции[[7]](#footnote-7). В этой связи уточните, включает ли такое определение уголовную ответственность за акты пыток, совершенные должностным лицом или иным лицом, выступающим в официальном качестве, или по их подстрекательству, или с их ведома или молчаливого согласия. Просьба уточнить, содержится ли в национальном законодательстве однозначная оговорка в отношении каких-либо исключительных обстоятельств для оправдания пыток. Сообщите, была ли удалена ссылка на «правомерные действия» со стороны должностных лиц. Просьба привести примеры применения законов национальными судами в соответствии с Конвенцией.

 **Статья 2**[[8]](#footnote-8)

3. В связи с пунктами 122–136 периодического доклада государства-участника[[9]](#footnote-9) просьба предоставить информацию о статусе законопроекта, направленного на расширение мандата Национального превентивного механизма, созданного в рамках Управления Уполномоченного по правам человека, и указать, предусматривает ли он посещение всех мест лишения свободы, как это конкретно указано в предыдущей рекомендации Комитета (п. 13)[[10]](#footnote-10). Просьба предоставить текст соответствующих законодательных положений по этому вопросу. Просьба уточнить, по-прежнему ли для всех регулярных и специальных посещений Национальному превентивному механизму требуется одобрение Уполномоченного[[11]](#footnote-11), причем даже в случае крайней необходимости, и предоставить подробную информацию о мерах, принятых для обеспечения функциональной и оперативной независимости Национального превентивного механизма в полном соответствии с Факультативным протоколом к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Руководящими принципами, касающимися национальных превентивных механизмов, которые были изданы Подкомитетом по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания ([CAT/OP/12/5](http://undocs.org/ru/CAT/OP/12/5))[[12]](#footnote-12). Просьба указать, выделяется ли отдельный бюджет исключительно для Национального превентивного механизма или его распределение остается на усмотрение Уполномоченного. Кроме того, просьба предоставить информацию о финансовых средствах и должностях, выделенных Национальному превентивному механизму за последние три года, а также о расходах, которые покрывает такой бюджет (например, зарплаты, транспорт, аренда помещений и административные расходы). Просьба сообщить Комитету о рекомендациях, вынесенных Национальным превентивным механизмом в 2021 и 2022 годах в целях улучшения обращения с лицами, лишенными свободы, и условий их содержания, и предупреждения пыток и жестокого обращения, а также предоставить информацию о конкретных шагах, предпринятых государством-участником в ответ на эти рекомендации. Просьба пояснить, был ли создан какой-либо официальный механизм координации между Национальным превентивным механизмом и Уполномоченным по правам ребенка при осуществлении мониторинга закрытых учреждений для детей. Наконец, в связи с недавним проектом конституционного закона об Омбудсмене (Уполномоченном по правам человека), просьба пояснить шаги, предпринятые для обеспечения полного соответствия такого закона принципам, касающимся статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человек (Парижские принципы), в частности процесс отбора и назначения, плюрализм персонала и отчетность.

4. В связи с предоставленной информацией о реформе системы правосудия[[13]](#footnote-13) просьба пояснить, какие шаги были предприняты для дальнейшего укрепления судебной системы на практике[[14]](#footnote-14). В связи с принятыми 8 апреля 2021 года поправками к Закону об адвокатской деятельности и юридической помощи, которыми было введено централизованное управление деятельностью адвокатов, просьба разъяснить шаги, предпринятые для обеспечения независимости адвокатуры и невмешательства в ее деятельность со стороны исполнительной власти, в соответствии с Основными принципами, касающимися роли адвокатов.

5. В связи с информацией, предоставленной государством-участником[[15]](#footnote-15), просьба сообщить, рассматривало ли оно возможность изменения своей позиции по вопросу о передаче полномочий в отношении всех мест содержания под стражей и следственных изоляторов из ведения Министерства внутренних дел в ведение Министерства юстиции[[16]](#footnote-16) .

6. В связи с пунктами 81–84 и 113–119 четвертого периодического доклада государства-участника и ввиду массовых арестов, которые были произведены на фоне протестов, состоявшихся в июне 2019 года[[17]](#footnote-17) и в январе 2022 года, или в контексте контртеррористических операций[[18]](#footnote-18), просьба прокомментировать сообщения о том, что во многих случаях полиция не информировала арестованных о причине ареста или об их правах, не уведомляла родственников арестованных и отказывала арестованным в доступе к адвокату по их выбору[[19]](#footnote-19). Просьба предоставить информацию о мерах по надзору за деятельностью полиции и привлечению ее к ответственности, которые были приняты для решения этих проблем. Просьба также предоставить информацию о любых новых мерах, принятых государством-участником за отчетный период для обеспечения того, чтобы всем арестованным или задержанным лицам, в том числе задержанным несовершеннолетним, предоставлялись все основные гарантии с самого начала их лишения свободы, в частности о:

 a) любых шагах, предпринятых государством-участником для обеспечения на практике проведения по просьбе заключенного под стражу лица независимого и конфиденциального медицинского освидетельствования вне пределов слышимости и видимости сотрудников полиции и тюремного персонала; просьба сообщить, каким образом государство-участник гарантирует независимость врачей и других медицинских работников, лечащих лиц, лишенных свободы, а также уточнить, могут ли врачи на конфиденциальной основе доводить медицинские заключения о травмах, предположительно полученных в результате пыток, непосредственно до сведения прокурора[[20]](#footnote-20);

 b) том, что сотрудники правоохранительных органов полностью соблюдают установленный законом трехчасовой срок «доставления задержанного»,
а также что сотрудники точно и систематически фиксируют точные дату, время и место задержания, включая вышеуказанные часы «доставления»[[21]](#footnote-21);

 c) том, что все задержанные имеют оперативный и конфиденциальный доступ к адвокату или к услугам юридической помощи с самого начала лишения свободы и что задержанных не допрашивают в отсутствие их адвокатов;

 d) том, что аудио- и видеозаписи допросов систематически используются в уголовных расследованиях в качестве основной гарантии и как часть усилий по предотвращению пыток и жестокого обращения и что такие записи хранятся в централизованных защищенных помещениях; просьба уточнить, могут ли адвокаты защиты допрашиваемых лиц иметь доступ к этим записям;

 e) любых шагах, предпринятых государством-участником для обеспечения того, чтобы все лица, лишенные свободы, имели право эффективно и оперативно оспаривать законность, необходимость или соразмерность своего задержания[[22]](#footnote-22); просьба предоставить данные о количестве дел, возбужденных после рассмотрения предыдущего периодического доклада государства-участника, в которых лица, содержащиеся под стражей, оспаривали в судах законность своего содержания под стражей или примененного к ним обращения, а также о результатах рассмотрения этих дел с указанием, в частности, количества дел, по итогам рассмотрения которых истец был освобожден из-под стражи.

7. В связи с пунктами 156 и 157 периодического доклада государства-участника просьба предоставить дополнительную информацию о конкретных инициативах по борьбе с семейно-бытовым насилием, предусмотренных стратегическим планом Министерства внутренних дел на 2017–2021 годы, включая учебные программы, направленные на предотвращение и расследование гендерного насилия, в частности семейно-бытового насилия[[23]](#footnote-23), для судей, адвокатов, сотрудников правоохранительных органов, социальных работников, медицинских работников и других лиц, взаимодействующих с потерпевшими. Просьба проинформировать Комитет о любых планируемых мерах по криминализации семейно-бытового насилия как отдельного преступления и по увеличению поддержки и услуг для жертв семейно-бытового насилия[[24]](#footnote-24). В дополнение к информации о судебных запретах, вынесенных для защиты жертв семейно-бытового насилия, просьба включить статистические данные о количестве жалоб на семейно-бытовое насилие и расследований, судебных преследований, осуждений и наказаний по результатам этих жалоб, а также о мерах по возмещению ущерба жертвам, включая службы поддержки и кризисные приюты, за отчетный период[[25]](#footnote-25).

8. Просьба предоставить информацию об эффективных мерах по предотвращению торговли людьми и усилению защиты для жертв торговли людьми, особенно жертв трудовой и сексуальной эксплуатации, а также по предоставлению возмещения ущерба и реабилитационных услуг жертвам торговли людьми[[26]](#footnote-26). Предоставьте данные, дезагрегированные по соответствующим факторам, о количестве расследований, судебных преследований и наказании лиц, виновных в торговле людьми[[27]](#footnote-27). Просьба предоставить информацию о проведенных и планируемых учебных программах по выявлению и идентификации признаков торговли людьми для сотрудников правоохранительных органов, судей, трудовых инспекторов, социальных работников, медицинских работников и других лиц, взаимодействующих с жертвами, а также об усилиях по созданию стандартных оперативных процедур для внедрения механизма выявления и направления жертв[[28]](#footnote-28).

 **Статья 3**

9. В отношении пунктов 43–45 периодического доклада государства-участника просьба предоставить информацию о мерах, которые были приняты для обеспечения того, чтобы на практике ни одно лицо не возвращалось в страну, в которой этому
лицу может угрожать опасность подвергнуться пыткам, в соответствии со статьей 3 Конвенции[[29]](#footnote-29). Просьба прокомментировать утверждения о принудительной депортации или судебном преследовании просителей убежища ⸺ этнических казахов, бегущих из Синьцзян-Уйгурского автономного района в Китае[[30]](#footnote-30). Просьба также пояснить, планирует ли государство-участник внести какие-либо законодательные поправки в Закон о беженцах в отношении определения беженца, распространив его на лиц, не имеющих возможности вернуться в страну происхождения из-за опасности подвергнуться пыткам или серьезной угрозы их жизни, свободе или безопасности в результате продолжающегося вооруженного конфликта или серьезных общественных беспорядков. Просьба указать, планирует ли государство-участник присоединиться к Конвенции о статусе апатридов и Конвенции о сокращении безгражданства.

10. Просьба предоставить информацию о существующих механизмах или протоколах для выявления и немедленного направления лиц в уязвимом положении, ищущих убежище, включая жертв пыток или жестокого обращения, гендерного насилия или торговли людьми, а также для обеспечения учета и своевременного удовлетворения их конкретных потребностей, в том числе путем предоставления доступа к медицинским и психосоциальным услугам. Просьба сообщить о любых планируемых мерах по созданию эффективного механизма направления между пограничной службой и компетентными миграционными органами на всех пограничных пунктах, включая международные аэропорты и транзитные зоны, чтобы гарантировать соблюдение принципа невыдворения. Просьба сообщить, планируются ли какие-либо шаги по освобождению просителей убежища и беженцев от административной и уголовной ответственности в случаях незаконного пересечения границы с использованием поддельных документов. Просьба указать, был ли введен дополнительный статус защиты для лиц, которые формально не признаны беженцами[[31]](#footnote-31).

11. Просьба предоставить подробную статистическую информацию за рассматриваемый период о количестве ходатайств о предоставлении убежища в разбивке по полу, стране происхождения или гражданству и возрастной группе (несовершеннолетние/взрослые); количестве принятых ходатайств о предоставлении убежища (если таковые были), включая количество ходатайств, принятых на том основании, что заявитель подвергался пыткам или рискует подвергнуться пыткам в случае возвращения; и количестве лиц, которые были депортированы, экстрадированы или высланы (с указанием приведенных причин и перечня стран, в которые были возвращены лица), включая количество апелляций на эти решения.

12. Просьба указать число возвращений, экстрадиций и высылок, осуществленных государством-участником за отчетный период на основе дипломатических заверений или их эквивалента. Просьба также указать минимальное содержание любых таких заверений или гарантий и меры, принятые в таких случаях в отношении последующего мониторинга.

 **Статьи 5–9**

13. В связи с пунктами 49–55 периодического доклада государства-участника просьба предоставить информацию о любом новом законодательстве или мерах, принятых для полного осуществления статьи 5 Конвенции. Просьба проинформировать Комитет о любых договорах о выдаче, заключенных с другими государствами, и указать, включены ли в такие договоры преступления, указанные в статье 4 Конвенции, в качестве преступлений, влекущих выдачу. Просьба указать меры, принятые государством-участником для выполнения своего обязательства выдавать или осуществлять судебное преследование (aut dedere aut judicare). Просьба уточнить. какие договоры или соглашения о взаимной правовой и судебной помощи заключило государство-участник и привели ли такие договоры или соглашения на практике к передаче каких-либо доказательств в связи с преследованиями, касающимися пыток или жестокого обращения. Просьба привести примеры.

 **Статья 10**

14. Просьба предоставить дополнительную информацию[[32]](#footnote-32) об учебных программах, проведенных в течение отчетного периода, с указанием того, были ли они обязательными или факультативными, как часто они проводились и сколько должностных лиц уже прошли их по отношению к общему числу таких должностных лиц, в частности, по следующим вопросам:

 a) положения Конвенции и абсолютный запрет пыток, а также правила, инструкции и методы допроса, включая методы расследования без принуждения — для сотрудников правоохранительных органов, охраны и тюремного персонала, судей, медицинского персонала, сотрудников иммиграционного и пограничного контроля и других лиц, участвующих в содержании под стражей, допросе или обращении с задержанными;

 b) принцип невыдворения и практика, позволяющая выявлять просителей убежища, которые могут быть жертвами пыток, гендерного насилия или торговли людьми — для сотрудников иммиграционного и пограничного контроля и других государственных служащих;

 c) Кодекс поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка и Основные принципы применения силы и огнестрельного оружия должностными лицами по поддержанию правопорядка — для сотрудников правоохранительных органов;

 d) выявление и документирование физических и психологических последствий пыток — для всего соответствующего персонала, в частности медицинских работников, судей, прокуроров, включая так называемых «специальных прокуроров»[[33]](#footnote-33), сотрудников Управления Уполномоченного по правам человека, членов Национального превентивного механизма и других государственных служащих, работающих с лицами, лишенными свободы, чтобы они могли повысить качество расследований или мониторинга, правильно классифицировать акты пыток и не допускать повторной виктимизации в ходе расследований; просьба указать, все ли программы содержат специальное обучение в отношении Руководства по эффективному расследованию и документированию пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Стамбульский протокол);

 e) разработка и проведение регулярной оценки эффективности и влияния таких программ подготовки и обучения на сокращение числа случаев пыток и жестокого обращения; просьба предоставить информацию о методологии, используемой для оценки эффективности этих программ в деле сокращения случаев пыток и жестокого обращения.

 **Статья 11**

15. В дополнение к шагам, предпринятым для совершенствования правил, касающихся проведения допросов, о которых сообщило государство-участник[[34]](#footnote-34), просьба описать любую другую действующую процедуру для обеспечения соблюдения статьи 11 Конвенции и предоставить информацию о любых правилах, инструкциях, методах и практике допроса или порядке содержания под стражей, в частности о тех, которые могли быть введены или обновлены после предыдущего периодического обзора государства-участника. Просьба указать, с какой периодичностью они пересматриваются.

16. В связи с пунктами 87–89 периодического доклада государства-участника[[35]](#footnote-35) просьба предоставить дополнительную информацию о мерах, принятых для улучшения материальных условий во всех местах содержания под стражей и во время переводов за счет обеспечения того, чтобы в камерах было достаточно дневного света, вентиляции и отопления в зимний период, чтобы задержанные имели доступ к надлежащим санитарным удобствам[[36]](#footnote-36) и чтобы помещения соответствовали особым потребностям людей с инвалидностью[[37]](#footnote-37). Просьба проинформировать Комитет о мерах, принятых для улучшения условий и режима содержания под стражей несовершеннолетних лиц и женщин, включая матерей с детьми. Просьба предоставить информацию о мерах, принятых для обеспечения занятости, профессиональной деятельности и отдыха. Поясните дальнейшие усилия, прилагаемые для предотвращения насилия между заключенными и борьбы с ним, и предоставьте данные о расследованиях таких инцидентов и ответственности за них[[38]](#footnote-38). Наконец, укажите меры, принятые для обеспечения добровольного участия наркозависимых лиц в программах лечения при их информированном согласии[[39]](#footnote-39).

17. В свете мер, принятых для уменьшения переполненности пенитенциарной системы[[40]](#footnote-40), просьба предоставить обновленные статистические данные — по возможности за последний пятилетний период, в разбивке по местам содержания под стражей и полу, возрастной группе (несовершеннолетние/взрослые), этнической принадлежности и гражданству задержанного лица — о вместимости и заполняемости всех мест содержания под стражей (тюрем, изоляторов временного содержания (ИВС) и следственных изоляторов (СИЗО)) с указанием числа лиц, находящихся в предварительном заключении, и лиц, отбывающих наказание. Просьба также оценить влияние инициатив по поощрению использования альтернатив досудебному содержанию под стражей и тюремному заключению. Просьба предоставить информацию о влиянии Закона № 81-VII КРЗ об амнистии 2021 года и указать критерии, используемые для разрешения освобождения, условия освобождения, соблюдаемую процедуру и количество амнистий, предоставленных в разбивке по видам преступлений и полу правонарушителя.

18. Просьба пояснить любые меры, принятые для пересмотра правил, регулирующих условия применения дисциплинарных наказаний для заключенных, с тем чтобы они были пропорциональными и применялись только в случае крайней необходимости, в том числе в отношении несовершеннолетних. Объясните, могут ли заключенные оспорить эти наказания в независимом органе, и приведите подробную информацию[[41]](#footnote-41). Просьба предоставить данные о применении одиночного заключения за рассматриваемый период, включая его продолжительность и частоту, в частности о его применении к лицам, обвиняемым в преступлениях, связанных с терроризмом и экстремизмом[[42]](#footnote-42). Просьба указать, контролируется ли этот режим содержания под стражей каким-либо надзорным механизмом или процедурой внешнего надзора. Поясните любые шаги, предпринятые для содействия реинтеграции и реабилитации заключенных.

19. Просьба описать любые меры, принятые для обеспечения того, чтобы лица, находящиеся под стражей, в том числе в тюрьмах и следственных изоляторах (СИЗО), получали адекватную и своевременную медицинскую помощь[[43]](#footnote-43) и лекарства и чтобы их травмы и жалобы на здоровье надлежащим образом регистрировались независимым медицинским персоналом[[44]](#footnote-44). Укажите шаги, предпринятые для обеспечения того, чтобы места содержания под стражей были адекватно укомплектованы медицинским персоналом и имели необходимое медицинское оборудование для проведения медицинских осмотров задержанных и предоставления соответствующего лечения. Просьба пояснить, существует ли механизм, обеспечивающий, чтобы врачи, контактирующие с лицами, находящимися в заключении, могли конфиденциально и без страха репрессий сообщать о фактах пыток или жестокого обращения или заявлять об этом в независимый следственный орган.
С учетом президентского указа от 1 июля 2022 года просьба предоставить обновленную информацию о шагах, запланированных для передачи ответственности за медицинское обслуживание в пенитенциарной системе от Министерства внутренних дел к Министерству здравоохранения[[45]](#footnote-45), и уточнить, касается ли эта передача всех видов медицинского обслуживания лиц, лишенных свободы. Кроме того, поясните, каким образом государство-участник контролирует выполнение профессиональных обязанностей медицинским персоналом в тюрьмах.

20. Просьба предоставить статистические данные о смертях в заключении за рассматриваемый период, в том числе в психиатрических лечебницах[[46]](#footnote-46), полицейских изоляторах и центре содержания под стражей Комитета национальной безопасности, в разбивке по месту содержания под стражей, полу, возрасту, этническому происхождению или гражданству и причине смерти. Просьба предоставить информацию о том, как проводилось расследование этих смертей, о результатах расследования и о мерах, принятых для предотвращения подобных случаев в будущем.

21. Просьба объяснить, какие меры были приняты для приведения условий содержания детей, помещенных в детские дома для детей с физической, интеллектуальной и психосоциальной инвалидностью, в соответствие с Конвенцией[[47]](#footnote-47). Просьба проинформировать Комитет о расследованиях, начатых в связи с сообщениями о гибели четырех детей во время периода изоляции, обусловленного пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19), а также в связи с утверждениями о неправомерном обращении с детьми в государственных учреждениях интернатного типа для детей с инвалидностью, и о любых мерах, запланированных для перевода этих детей на семейное воспитание.

 **Статьи 12 и 13**

22. Просьба описать любые шаги, которые были предприняты для оперативного и тщательного расследования актов пыток или жестокого обращения в местах лишения свободы[[48]](#footnote-48), включая меры, принятые для рассмотрения утверждений о жестоком обращении в местах лишения свободы, включая избиения вновь поступивших задержанных[[49]](#footnote-49). Кроме того, поясните, каким образом государство-участник гарантирует конфиденциальность, независимость и эффективность системы подачи жалоб на пытки и жестокое обращение в случаях, когда жертвы лишены свободы, помимо установки в учреждениях ящиков для сбора жалоб[[50]](#footnote-50). Укажите, имеется ли протокол для защиты жертв пыток и жестокого обращения, членов их семей, свидетелей и следователей или врачей, которые их осматривают, от всех форм запугивания или репрессий, вызванных подачей жалоб, включая обвинения в заведомо ложном доносе или во взаимодействии с национальными или международными наблюдателями[[51]](#footnote-51).

23. В дополнение к статистическим данным, предоставленным государством-участником[[52]](#footnote-52), просьба предоставить данные, собранные с 2018 года и занесенные в единый реестр, а также предоставить обновленную информацию о ходе расследований заявлений о пытках, поступивших в Генеральную прокуратуру[[53]](#footnote-53), и их результатах. Просьба дезагрегировать все данные по годам и полу, возрастной группе (несовершеннолетний/взрослый) жертвы и ведомству или департаменту, сотрудником которого является обвиняемый. Просьба указать количество дел, расследованных и возбужденных по статье 146 Уголовного кодекса (преступление в форме пытки), и количество дел, возбужденных по другим уголовным преступлениям, таким как злоупотребление властью и служебным положением, а также указать национальный орган, проводивший эти расследования. Кроме того, объясните, почему, как сообщается, до суда доходит так мало дел о пытках (предположительно около
2 процентов) по сравнению с большим количеством жалоб, зарегистрированных Генеральной прокуратурой. Просьба уточнить, передаются ли все жалобы на пытки и жестокое обращение специальным прокурорам при Генеральной прокуратуре и обязаны ли они расследовать все заявления ex officio (статья 193 (1), пункт 12-1 Уголовно-процессуального кодекса). Приведите также примеры жалоб на пытки и жестокое обращение, которые были переданы в органы внутренних дел или антикоррупционную службу для дальнейшего расследования (статья 187 (4) Уголовно-процессуального кодекса), и их результаты[[54]](#footnote-54).

24. Просьба предоставить информацию о любых независимых расследованиях, проведенных по заявлениям о чрезмерном применении силы, повлекшем за собой смерть, произвольных арестах или задержаниях, пытках или жестоком обращении с участниками акций протеста, включая несовершеннолетних, правозащитников, журналистов и политических активистов в контексте демонстраций, состоявшихся в январе 2022 года[[55]](#footnote-55), и в контексте контртеррористических операций[[56]](#footnote-56). Просьба предоставить информацию о количестве расследований, проведенных по сообщениям о подобных действиях со стороны полиции и сил безопасности, и о результатах этих расследований. Просьба предоставить обновленную информацию о делах восьми предполагаемых сотрудников национальной безопасности и одного сотрудника полиции в связи с вышеупомянутыми сообщениями, полученными в связи с протестами в январе 2022 года, и указать, сколько человек (если таковые имеются) были отстранены от исполнения своих служебных обязанностей в связи с вышеупомянутыми обвинениями в ожидании расследования, по каким обвинениям и сколько дисциплинарных расследований было начато. Сообщите, были ли осуждены какие-либо лица и, если да, по какой(им) статье(ям) Уголовного кодекса или другого законодательства. Кроме того, пожалуйста, предоставьте информацию о любых отклоненных делах, и на каких основаниях. Просьба также проинформировать Комитет о любых мерах, принятых для обеспечения безопасности и защиты жертв пыток и во избежание повторной травматизации, в том числе в ходе расследования и судебного разбирательства, а также о возмещении, предоставленном жертвам, включая компенсацию и максимально полную реабилитацию. Кроме того, просьба пояснить, какие меры были приняты для того, чтобы гарантировать соответствие международным стандартам законопроекта о единовременной амнистии в связи с событиями января 2022 года, который находится на утверждении. Просьба предоставить более подробную информацию о результатах независимых расследований[[57]](#footnote-57) и возмещении ущерба, предоставленном жертвам и их семьям после гибели людей и заявлений о пытках, сделанных в контексте протестов в Жанаозене в 2011 году[[58]](#footnote-58), в соответствии с предыдущими рекомендациями Комитета (п. 11).

 **Статья 14**

25. В связи с пунктами 101–107 периодического доклада[[59]](#footnote-59) государства-участника статье 923 Гражданского кодекса, согласно которой вред, причиненный в результате незаконных действий государственных органов, полностью компенсируется государством, и о принятом 10 января 2018 года законе, предусматривающем создание фонда для выплаты компенсации жертвам в конкретных обстоятельствах, просьба предоставить информацию о компенсации, если таковая была предоставлена жертвам пыток и жестокого обращения из фонда с момента его создания. Просьба также предоставить информацию о любых текущих программах возмещения ущерба, включая лечение травм и другие формы реабилитации, предоставляемые жертвам пыток и жестокого обращения, а также о материальных, людских и бюджетных ресурсах, выделенных для их эффективного функционирования. Кроме того, просьба предоставить обновленную информацию о работе и результатах деятельности рабочей группы, созданной для разработки правового механизма выполнения рекомендаций договорных органов по индивидуальным сообщениям[[60]](#footnote-60) и информирования Комитета о выполнении его решений, а также о мерах, принятых для обеспечения права жертв на получение адекватного и надлежащего возмещения, включая компенсацию и как можно более полную реабилитацию[[61]](#footnote-61).

 **Статья 15**

26. В связи с пунктами 109–112 периодического доклада государства-участника просьба предоставить информацию о мерах, принятых для обеспечения соблюдения на практике принципа неприемлемости доказательств, полученных в результате применения пыток, жестокого обращения или принуждения. Просьба предоставить информацию за отчетный период о количестве дел, в которых обвиняемые (или их адвокаты) утверждали, что их (или их клиентов) показания были получены под пытками, о количестве дел, в которых суды признали доказательства неприемлемыми на том основании, что они были получены с помощью пыток или жестокого обращения, и о количестве дел, в которых сотрудники правоохранительных органов, причастные к таким незаконным методам допроса, стали объектами расследования и были привлечены к ответственности[[62]](#footnote-62).

 **Статья 16**

27. В связи с предыдущими заключительными замечаниями Комитета (п. 19) просьба предоставить информацию о правовых и других мерах, принятых для того, чтобы положить конец институционализации и содержанию под стражей по признаку нарушения здоровья, и обеспечить эффективные правовые гарантии, надзор и периодический контроль со стороны судебных органов за помещением в психиатрические больницы и учреждения для лиц с интеллектуальной и психосоциальной инвалидностью[[63]](#footnote-63), и чтобы все медицинские вмешательства и лечение осуществлялись на основе свободного и осознанного согласия[[64]](#footnote-64). Просьба сообщить о любых шагах, предпринятых для расследования случаев принудительного медицинского вмешательства в контексте сексуального и репродуктивного здоровья и соответствующих прав, особенно женщин с инвалидностью, в частности проживающих в социальных учреждениях, и полученных результатах[[65]](#footnote-65).

28. Просьба описать меры, принятые для защиты правозащитников, адвокатов и журналистов от притеснения, слежки, запугивания, угроз и произвольных арестов и задержаний в связи с их правозащитной работой и деятельностью, включая тех, кто занимается делами о терроризме и экстремизме, защищает политических оппонентов, защищает права лиц, лишенных свободы, или продвигает права женщин и борется с дискриминацией по признаку сексуальной или гендерной идентичности[[66]](#footnote-66). Просьба указать, проводятся ли оперативные, беспристрастные и тщательные расследования и преследования по сообщениям о таких притеснениях с последующим назначением наказания, включая количество расследований, проведенных за рассматриваемый период.

 **Прочие вопросы**

29. Просьба предоставить обновленную информацию о мерах, принятых государством-участником в ответ на угрозы терроризма. Просьба указать, повлияли ли эти меры на гарантии защиты прав человека в законодательстве и на практике, и если да, то каким образом. Просьба описать также, каким образом государство-участник обеспечивает соответствие этих мер всем его обязательствам по международному праву, в частности по Конвенции. Кроме того, просьба объяснить любые
меры, которые были приняты для обеспечения принципа равенства сторон в
судебном разбирательстве, в частности, при сопоставлении контрдоказательств, предоставленных ответчиком с помощью частных экспертов, по сравнению с доказательствами, предоставленными судебными экспертами, прошедшими обучение в национальном Центре судебных экспертиз и имеющими доступ к конфиденциальной информации, которая недоступна другим экспертам[[67]](#footnote-67). Кроме того, просьба сообщить, были ли предприняты какие-либо шаги государством-участником для осуществления рекомендаций, сделанных Специальным докладчиком по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом после ее визита в мае 2019 года, в частности в отношении чрезмерно широкого и неоднозначно сформулированного законодательства, регулирующего правонарушения, связанные с терроризмом[[68]](#footnote-68). Просьба указать обучение, которое проводится для сотрудников правоохранительных органов в этой области; данные о количестве лиц, осужденных в соответствии с законодательством, принятым в целях борьбы с терроризмом; информацию о средствах правовой защиты и гарантиях, предусмотренных в законодательстве и на практике для лиц, в отношении которых применяются антитеррористические меры; и сведения о том, подавались ли жалобы на несоблюдение национальных и международных стандартов при применении мер по борьбе с терроризмом, и если да, то каковы были результаты.

30. Поскольку запрет пыток является абсолютным и не допускающим отступлений, в том числе в контексте мер, связанных с чрезвычайным положением и другими исключительными обстоятельствами, просьба предоставить информацию о мерах, принятых государством-участником во время пандемии COVID-19 для обеспечения того, чтобы политика и действия государства-участника соответствовали его обязательствам по Конвенции. Кроме того, просьба описать меры, принятые в отношении лиц, лишенных свободы, в том числе в местах лишения свободы, таких как дома для престарелых, больницы или учреждения для лиц с интеллектуальной или психосоциальной инвалидностью.

1. \* Принят Комитетом на семьдесят пятой сессии (31 октября ⸺ 25 ноября 2022 года). [↑](#footnote-ref-1)
2. [CAT/C/KAZ/CO/3](http://undocs.org/ru/CAT/C/KAZ/CO/3), п. 30. [↑](#footnote-ref-2)
3. См. [CAT/C/KAZ/CO/3/Add.1](http://undocs.org/ru/CAT/C/KAZ/CO/3/Add.1). [↑](#footnote-ref-3)
4. <https://tbinternet.ohchr.org/_layouts/15/treatybodyexternal/Download.aspx?symbolno=INT%2FCAT%2FFUL%2FKAZ%2F25015&Lang=en>. [↑](#footnote-ref-4)
5. См. [CAT/C/KAZ/CO/3/Add.2](http://undocs.org/ru/CAT/C/KAZ/CO/3/Add.2). [↑](#footnote-ref-5)
6. [CAT/C/KAZ/4](http://undocs.org/ru/CAT/C/KAZ/4) и [Corr.1](http://undocs.org/ru/CAT/C/KAZ/4/Corr.1). [↑](#footnote-ref-6)
7. См. [CAT/C/KAZ/CO/3](http://undocs.org/ru/CAT/C/KAZ/CO/3), п. 24, и [A/HRC/43/10](http://undocs.org/ru/A/HRC/43/10), п. 139.62. [↑](#footnote-ref-7)
8. Вопросы, поднимаемые в разделе, посвященном статье 2, могут касаться также и других статей Конвенции, в том числе статьи 16. Как было указано в пункте 3 замечания общего порядка № 2 (2007) Комитета об имплементации статьи 2 государствами-участниками, закрепленное в статье 2 обязательство предупреждать пытки имеет широкую сферу охвата. Обязательства в отношении предупреждения пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания в соответствии с пунктом 1 статьи 16 являются неделимыми, взаимозависимыми и взаимосвязанными. Обязательство предупреждать жестокое обращение на практике перекликается и в значительной мере совпадает с обязательством предупреждать пытки. На практике граница между жестоким обращением и пытками нередко является размытой. См. также раздел V упомянутого замечания общего порядка. [↑](#footnote-ref-8)
9. См. также <https://tbinternet.ohchr.org/_layouts/15/treatybodyexternal/Download.aspx?symbolno=INT%2FCAT%2FFUL%2FKAZ%2F25015&Lang=en>. [↑](#footnote-ref-9)
10. См. также [A/HRC/43/10](http://undocs.org/ru/A/HRC/43/10), п. 139.79. [↑](#footnote-ref-10)
11. [CAT/C/KAZ/4/Corr.1](http://undocs.org/ru/CAT/C/KAZ/4/Corr.1), пп. 127–129. См. также [CAT/OP/KAZ/1](http://undocs.org/ru/CAT/OP/KAZ/1), п. 29, и [CAT/OP/KAZ/1/Add.1](http://undocs.org/ru/CAT/OP/KAZ/1/Add.1), пп. 68–70. [↑](#footnote-ref-11)
12. См. [CAT/OP/KAZ/1](http://undocs.org/ru/CAT/OP/KAZ/1), п. 17, и [CAT/OP/KAZ/1/Add.1](http://undocs.org/ru/CAT/OP/KAZ/1/Add.1), пп. 4–11. См. также [A/HRC/43/10](http://undocs.org/ru/A/HRC/43/10),
пп. 139.80‒139.81. [↑](#footnote-ref-12)
13. [CAT/C/KAZ/CO/3/Add.2](http://undocs.org/ru/CAT/C/KAZ/CO/3/Add.2), пп. 40–73. [↑](#footnote-ref-13)
14. [A/HRC/43/10](http://undocs.org/ru/A/HRC/43/10), пп. 139.82–139.87. [↑](#footnote-ref-14)
15. См. [CAT/C/KAZ/CO/3/Add.1](http://undocs.org/ru/CAT/C/KAZ/CO/3/Add.1), пп. 19–27, и [CAT/C/KAZ/CO/3/Add.2](http://undocs.org/ru/CAT/C/KAZ/CO/3/Add.2), пп. 17–22. [↑](#footnote-ref-15)
16. См. [CAT/C/KAZ/CO/3](http://undocs.org/ru/CAT/C/KAZ/CO/3), п. 10. См. также [CAT/OP/KAZ/1](http://undocs.org/ru/CAT/OP/KAZ/1), п. 59, и [CAT/OP/KAZ/1/Add.1](http://undocs.org/ru/CAT/OP/KAZ/1/Add.1),
пп. 132–134. [↑](#footnote-ref-16)
17. См. [www.ohchr.org/en/speeches/2022/03/global-update-bachelet-urges-inclusion-combat-sharply-escalating-misery-and-fear](http://www.ohchr.org/en/speeches/2022/03/global-update-bachelet-urges-inclusion-combat-sharply-escalating-misery-and-fear). [↑](#footnote-ref-17)
18. [A/HRC/43/46/Add.1](http://undocs.org/ru/A/HRC/43/46/Add.1), п. 40. [↑](#footnote-ref-18)
19. [CAT/C/KAZ/CO/3](http://undocs.org/ru/CAT/C/KAZ/CO/3), п. 12. См., например, сообщение KAZ 1/2019. Все сообщения, упомянутые в настоящем документе, URL: <https://spcommreports.ohchr.org/Tmsearch/TMDocuments>. См. также Рабочая группа по произвольным задержаниям, мнение № 43/2020. [↑](#footnote-ref-19)
20. См. [CAT/OP/KAZ/1](http://undocs.org/ru/CAT/OP/KAZ/1), п. 50, и [CAT/OP/KAZ/1/Add.1](http://undocs.org/ru/CAT/OP/KAZ/1/Add.1), пп. 120–122. [↑](#footnote-ref-20)
21. См. [CAT/C/KAZ/4](http://undocs.org/ru/CAT/C/KAZ/4) и [Corr.1](http://undocs.org/ru/CAT/C/KAZ/4/Corr.1), п. 81, и [CAT/C/KAZ/CO/3](http://undocs.org/ru/CAT/C/KAZ/CO/3), п. 12 a) и c). [↑](#footnote-ref-21)
22. См., например, Рабочая группа по произвольным задержаниям, мнение № 67/2018. [↑](#footnote-ref-22)
23. [CEDAW/C/KAZ/CO/5](http://undocs.org/ru/CEDAW/C/KAZ/CO/5), пп. 25 g) и 26 h). [↑](#footnote-ref-23)
24. Там же, п. 26 a). См. также [A/HRC/43/10](http://undocs.org/ru/A/HRC/43/10), пп. 139.129, 139.194–139.216. [↑](#footnote-ref-24)
25. [E/C.12/KAZ/CO/2](http://undocs.org/ru/E/C.12/KAZ/CO/2), пп. 36–37.  [↑](#footnote-ref-25)
26. См., например, сообщение KAZ 6/2018; [A/HRC/43/10](http://undocs.org/ru/A/HRC/43/10), п. 62, и [A/HRC/43/10](http://undocs.org/ru/A/HRC/43/10),
пп. 139.130–139.133. [↑](#footnote-ref-26)
27. См. [CEDAW/C/KAZ/CO/5](http://undocs.org/ru/CEDAW/C/KAZ/CO/5), пп. 27–28, и [CERD/C/KAZ/CO/8-10](http://undocs.org/ru/CERD/C/KAZ/CO/8-10), пп. 37–38. [↑](#footnote-ref-27)
28. [CAT/C/KAZ/4](http://undocs.org/ru/CAT/C/KAZ/4) и [Corr.1](http://undocs.org/ru/CAT/C/KAZ/4/Corr.1), пп. 163–171. [↑](#footnote-ref-28)
29. См. [CAT/C/KAZ/CO/3](http://undocs.org/ru/CAT/C/KAZ/CO/3), п. 16, и [A/HRC/43/10](http://undocs.org/ru/A/HRC/43/10), п. 139.245. [↑](#footnote-ref-29)
30. [A/HRC/43/46/Add.1](http://undocs.org/ru/A/HRC/43/46/Add.1), п. 51. [↑](#footnote-ref-30)
31. [CERD/C/KAZ/CO/8-10](http://undocs.org/ru/CERD/C/KAZ/CO/8-10), пп. 39–40. [↑](#footnote-ref-31)
32. [CAT/C/KAZ/4](http://undocs.org/ru/CAT/C/KAZ/4) и [Corr.1](http://undocs.org/ru/CAT/C/KAZ/4/Corr.1), пп. 74–79. [↑](#footnote-ref-32)
33. Там же, пп. 65–66. [↑](#footnote-ref-33)
34. Там же, пп. 26–28, 85. [↑](#footnote-ref-34)
35. [CAT/C/KAZ/CO/3/Add.2](http://undocs.org/ru/CAT/C/KAZ/CO/3/Add.2), пп. 22–31. [↑](#footnote-ref-35)
36. [A/HRC/43/46/Add.1](http://undocs.org/ru/A/HRC/43/46/Add.1), пп. 36–37. [↑](#footnote-ref-36)
37. [CRPD/C/KAZ/Q/1](http://undocs.org/ru/CRPD/C/KAZ/Q/1), п. 12 a) и b). [↑](#footnote-ref-37)
38. См. сообщение KAZ 2/2018. [↑](#footnote-ref-38)
39. См. [CAT/OP/KAZ/1](http://undocs.org/ru/CAT/OP/KAZ/1), п. 114, и [CAT/OP/KAZ/1/Add.1](http://undocs.org/ru/CAT/OP/KAZ/1/Add.1), пп. 236–240. [↑](#footnote-ref-39)
40. См. [CAT/OP/KAZ/1/Add.1](http://undocs.org/ru/CAT/OP/KAZ/1/Add.1), пп. 22–23 и 29–30. См. также [CAT/C/KAZ/4](http://undocs.org/ru/CAT/C/KAZ/4) и [Corr.1](http://undocs.org/ru/CAT/C/KAZ/4/Corr.1), п. 9,
и [A/HRC/43/10](http://undocs.org/ru/A/HRC/43/10), п. 9. [↑](#footnote-ref-40)
41. См. [CAT/OP/KAZ/1](http://undocs.org/ru/CAT/OP/KAZ/1), п. 108, и [CAT/OP/KAZ/1/Add.1](http://undocs.org/ru/CAT/OP/KAZ/1/Add.1), пп. 219–231. См. также сообщение
KAZ 1/2021. [↑](#footnote-ref-41)
42. [A/HRC/43/46/Add.1](http://undocs.org/ru/A/HRC/43/46/Add.1), п. 34. [↑](#footnote-ref-42)
43. См., например, сообщение KAZ 3/2016. [↑](#footnote-ref-43)
44. См., например, сообщение № 661/2015, *Ашим Ракишев против Казахстана*, Соображения, принятые 31 июля 2017 года. [↑](#footnote-ref-44)
45. См. [CAT/OP/KAZ/1](http://undocs.org/ru/CAT/OP/KAZ/1), п. 91, и [CAT/OP/KAZ/1/Add.1](http://undocs.org/ru/CAT/OP/KAZ/1/Add.1), пп. 186–188. [↑](#footnote-ref-45)
46. [CRPD/C/KAZ/Q/1](http://undocs.org/ru/CRPD/C/KAZ/Q/1), п. 7. [↑](#footnote-ref-46)
47. [E/C.12/KAZ/CO/2](http://undocs.org/ru/E/C.12/KAZ/CO/2), пп. 40–41. [↑](#footnote-ref-47)
48. [A/HRC/43/10](http://undocs.org/ru/A/HRC/43/10), пп. 139.61, 139.63–139.67. См., например, сообщение KAZ 2/2018. [↑](#footnote-ref-48)
49. [A/HRC/43/46/Add.1](http://undocs.org/ru/A/HRC/43/46/Add.1), п. 31. [↑](#footnote-ref-49)
50. См. [CAT/C/KAZ/CO/3/Add.1](http://undocs.org/ru/CAT/C/KAZ/CO/3/Add.1), п. 15, [CAT/OP/KAZ/1/Add.1](http://undocs.org/ru/CAT/OP/KAZ/1/Add.1), п. 144, и [A/HRC/43/46/Add.1](http://undocs.org/ru/A/HRC/43/46/Add.1), п. 32. [↑](#footnote-ref-50)
51. См. [CAT/OP/KAZ/1](http://undocs.org/ru/CAT/OP/KAZ/1), п. 12, и [CAT/OP/KAZ/1/Add.1](http://undocs.org/ru/CAT/OP/KAZ/1/Add.1), п. 3. См. также [A/HRC/43/46/Add.1](http://undocs.org/ru/A/HRC/43/46/Add.1), п. 31.  [↑](#footnote-ref-51)
52. См. [CAT/C/KAZ/4](http://undocs.org/ru/CAT/C/KAZ/4) и [Corr.1](http://undocs.org/ru/CAT/C/KAZ/4/Corr.1), пп. 68–71, и [CAT/C/KAZ/CO/3/Add.2](http://undocs.org/ru/CAT/C/KAZ/CO/3/Add.2), пп. 10–14. [↑](#footnote-ref-52)
53. [CAT/C/KAZ/4](http://undocs.org/ru/%09CAT/C/KAZ/4) и [Corr.1](http://undocs.org/ru/CAT/C/KAZ/4/Corr.1), п. 61. [↑](#footnote-ref-53)
54. Там же, пп. 7, 64–66. [↑](#footnote-ref-54)
55. См. также [www.ohchr.org/en/speeches/2022/03/global-update-bachelet-urges-inclusion-combat-sharply-escalating-misery-and-fear](http://www.ohchr.org/en/speeches/2022/03/global-update-bachelet-urges-inclusion-combat-sharply-escalating-misery-and-fear) и [www.ohchr.org/en/press-releases/2022/01/kazakhstan-un-experts-condemn-lethal-force-against-protesters-misuse-term?LangID=E&NewsID=28019](http://www.ohchr.org/en/press-releases/2022/01/kazakhstan-un-experts-condemn-lethal-force-against-protesters-misuse-term?LangID=E&NewsID=28019).
См. также сообщение KAZ 1/2022. [↑](#footnote-ref-55)
56. [A/HRC/43/46/Add.1](http://undocs.org/ru/A/HRC/43/46/Add.1), пп. 45–46. [↑](#footnote-ref-56)
57. [CAT/C/KAZ/4](http://undocs.org/ru/CAT/C/KAZ/4) и [Corr.1](http://undocs.org/ru/CAT/C/KAZ/4/Corr.1), пп. 29–33. [↑](#footnote-ref-57)
58. [A/HRC/29/25/Add.2](http://undocs.org/ru/%09A/HRC/29/25/Add.2). [↑](#footnote-ref-58)
59. [CAT/C/KAZ/4](http://undocs.org/ru/CAT/C/KAZ/4) и [Corr.1](http://undocs.org/ru/CAT/C/KAZ/4/Corr.1). [↑](#footnote-ref-59)
60. [CEDAW/C/KAZ/CO/5](http://undocs.org/ru/CEDAW/C/KAZ/CO/5), п. 13. [↑](#footnote-ref-60)
61. См. [CAT/C/KAZ/CO/3](http://undocs.org/ru/CAT/C/KAZ/CO/3), пп. 16 g) и 22 b); см. также сообщения № 444/2010, № 651/2015,
№ 661/2015, № 554/2013, № 538/2013, № 497/2012, № 475/2011, № 444/2010, № 441/2010
и № 433/2010. [↑](#footnote-ref-61)
62. [A/HRC/43/46/Add.1](http://undocs.org/ru/A/HRC/43/46/Add.1), п. 40. См. также Рабочая группа по произвольным задержаниям,
мнение № 33/2021. [↑](#footnote-ref-62)
63. [E/C.12/KAZ/CO/2](http://undocs.org/ru/E/C.12/KAZ/CO/2), п. 44. [↑](#footnote-ref-63)
64. См., например, сообщение № 2920/2016 ([CCPR/C/127/D/2920/2016](http://undocs.org/ru/CCPR/C/127/D/2920/2016)). [↑](#footnote-ref-64)
65. См. [CRPD/C/KAZ/Q/1](http://undocs.org/ru/CRPD/C/KAZ/Q/1), п. 12 c), и [A/HRC/37/56/Add.2](http://undocs.org/ru/A/HRC/37/56/Add.2), пп. 89–97. [↑](#footnote-ref-65)
66. [A/HRC/43/46/Add.1](http://undocs.org/ru/%09A/HRC/43/46/Add.1), п. 42. См. сообщения KAZ 4/2021; КАZ 2/2022; КАZ 1/2022; КАZ 2/2018; КАZ 4/2018; КАZ 3/2019; КАZ 1/2019; КАZ 2/2016; КАZ 1/2016; и КАZ 1/2015. См. также Рабочая группа по произвольным задержаниям, мнения № 43/2020 и № 16/2017. [↑](#footnote-ref-66)
67. [A/HRC/43/46/Add.1](http://undocs.org/ru/A/HRC/43/46/Add.1), п. 39. [↑](#footnote-ref-67)
68. Там же, п. 60. [↑](#footnote-ref-68)